

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

A.T.A. PATROCINADO PRINCIPAL DI E DI 6 EDICION DI KLM ARUBA MARATHON



15

EDITORIAL

2

MANIPULACION DI MEDIA:
**E LUCHA CONTRA
BULLYNAN DEN MEDIA**

3

**GOBIERNO DI ARUBA A HAYA
LICENCIA FOR DI OFAC PA
CUMPRAR HFO MAS BARATA**

BAHA PRIJS DI AWA Y
CORIENTE TA BIRA REALIDAD

3

**CON SARAMPI TA
TRANSMITI SU MES**

5

MINISTER GEOFFREY WEVER:
**WILHEMINASTRAAT TA
HABRI BEK PA TRAFICO**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **850.000,-**

* Afl. 600.000,- + Afl. 250.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



EDITORIAL

Manipulacion di media:

E lucha contra bullynan den media

DEN e mundo di medionan di comunicacion pa hopi aña a uza cierto tacticanan pa logra bende mas noticia specialmente den e mundo moderno nan ta conoci como “media bully”, kendenan ta uza tacticanan pa manipula storia, distorsiona echonan y sensacionalisa noticia pa avansa ainda mas den nan agendanan.

E tacticanan aki ta prominente y tin un impacto significativo riba opinion publico y debate. Ta crucial pa usuari-
onan di media reconoce y compronde e tacticanan aki pa trata efectivamente cu e mundo complejo di media.

Un tactica comun cu e medionan di comunicacion ta uza ta sensacionalismo. Nan ta basa nan mes riba titulon cu ta atrae atencion (clickbait) y storianan exagera pa genera controversia, hopi biaha sacrificando e realidad, precision y contexto. Ademá, e medionan di comunicacion ta haci nan mes culpabel di destrui caracter, ataca hende riba nan bida personal pa dañá nan reputacion, ignorando e berdad of honestidad, plamando rumor y dañando reputacion.

Manipulacion di informacion ta un otro tactica cu e medionan di comunicacion ta uza. Nan ta presenta informacion selectivamente adapta na nan agenda, ignorando evidencia contradictorio y ta influencia opinion publico den un direccion particular. Den e era digital, abusado di media ta probecha di ‘bullying cibernetico’, acusando hende online cu menasanan y mensa-
henan abusivo pa sofoca contradiccion y intimida criticonan.



Ademá, bullynan di media ta divulga narrativa falso (fakenews) y teorianan di conspiracion pa crea confusion y sembra desconfiansa den fuentenan di informacion confiabel, influenciando e capacidad di e publico negativamente pa distingui hecho for di ficcion. Tambe nan ta recorri na tacticanan di intimidacion y represalianan contra periodistanan, denunciantenan y ta critica tur hende cu no ta bay na nan amen y cu ta cuestiona nan historia, menasando nan medio di sustento y seguridad.

A pesar di e influencia cu e bullynan aki di media tin, individuo y comunidadnan por adopta strategia pa combati

nan tactica dañino y promove un esfera mediatico mas etico y responsable. Promoviendo pensamiento critico, apoyando informacion etico, fomentando verificacion di hecho, proteha libertad di expresion y boga pa proteccion legal, nos por traha pa crea un panorama mediatico caracteriza pa integridad, responsabilidad y respet pa derechonan y dignidad di persona.

For e punto di bista aki Team AWEMainta ta compromete su mes den keda haci e diferencia den noticia, cu noticianan di calidad, di un forma obhetivo, kisas a costo di rating pero kedando cu nos lectornan di calidad.

Minister Glenbert Croes a anuncia:

Gobierno di Aruba a haya licencia for di OFAC pa cumpra HFO mas barata

Baha prijs di awa y coriente ta bira realidad

DURANTE su rueda di prensa di dialuna mainta, Minister Glenbert Croes a habri siman cu dos bon noticia pa Aruba.

E prome, ta e primicia cu diabierna siman pasa Department of Treasury di Gobierno di Merca, específicamente O.F.A.C., Office of Foreign Assets Control, a otorga Aruba e licencia pa Aruba por cumpra HFO di origen Venezolano. Esaki ta un noticia alentador y un logro hopi grandi pa Aruba y nos pueblo, pasobra esaki ta bay conduci na reduccion substancial di prijs di awa y coriente. Esey ta finalmente nos meta como Gobierno, e mandatario a splica.

“Dos aña nos a cana e caminda aki, dos aña di reunionnan intenso y esfuersonan continuo. Cinco di maart ultimo mi a entrega oficialmente e peticion den nomber di Gobierno di Aruba

pa FMSA por cumpra HFO di origen Venezolano y awe mi ta presenta na boso e licencia cu Aruba a haya pa por ehecuta esaki. Mirando e especificacion di e HFO, mirando e prijs, mirando e cercania di Aruba cu Venezuela, e ta brinda e oportunidad real y berdadero cu tanten cu nos ta depende di HFO, e ta e instrumento principal pa nos por baha prijs di awa y coriente”.

E mandatario a manda gradici Department of Treasury pa a tuma den consideracion e peticion di su persona den nomber di Gobierno di Aruba. Aruba su interes pa cumpra HFO for di Venezuela ta explicitamente pa por suministra WEB cu HFO cu lo yuda nos combati inflacion energetico, combati prijs halto di awa y coriente, pa finalmente nos cumpli cu meta y mision di Gabinete Wever Croes esta di baha prijs di awa y coriente permanentemente.



Dos aña largo nos a cana e caminda aki. Hasta opositornan a critica nos pa nos biahenan cu nan lo no ta duna resultado. E licencia aki ta un logro contundente di e esfuersonan di ultimo añanan na beneficio di nos Pais y ta refleha e bon relacion y confiansa cu Gobierno di Merca tin den Aruba.

Con sarampi ta transmiti su mes

MEASLES (Sarampi) ta un malesa viral hopi contagioso cu ta transmiti su mes di hende pa hende hopi facil. Cerca algun hende un infeccion cu Measles por ocasiona complicacion serio y hasta morto. Un persona contagia cu Measles por infecta entre 15-20 persona na e mesun momento.

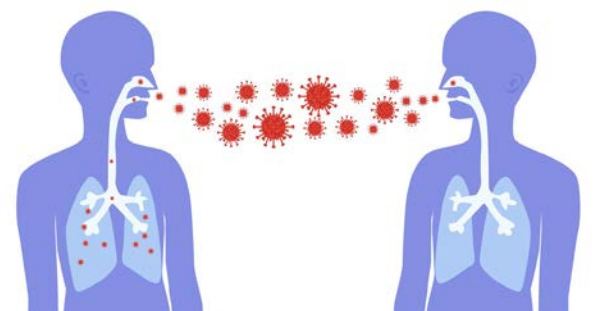
Measles ta afecta e via respiratorio y despues ta plama full den e curpa. Sintoma nan ta inclui keintura halto, tosamento, nanishi ta core, por tin mancha blanco chikito den boca y un rash cu ta cuminsa na cara y ta plama p’e curpa completo.

Measles ta plama di hende pa hende via aire of superficie. Na momento di tosa of nister, droplets ta sali y ta keda “zweef” pa un rato den aire pa despues

cay riba algun superficie. Durante e tempo cu e droplets ki ta den aire un persona por inhala e droplets aki pa medio di su nanishi of por piki e droplets aki for di riba un superficie cu su man y hiba esaki na su boca, nanishi of wowo. Un persona ta infeccioso for di ora cu su sintomanan cuminsa (4 dia prome cu rash aparece) te cu 4 dia despues cu e rash aparece.

Tin algun cosnan cu por ser haci pa reduci e risico di transmiti of catch Measles.

- Tosa of nister den papel of haci esaki den elleboog.
- Tira papel uza mesora den baki sushi
- Laba man frecuentemente cu awa y habon
- No comparti cups, cuchiu cu forki, serbete, paña of cama.



Measles por conduci na complicacion serio si e plama pa otro partinan di curpa manera pulmon y cerebro.

Complicacionnan cu por surgi ta:

- Pulmonia
- Meningitis
- Cieguedad
- Ataca

Muchanan no vacuna, hende muhe na estado of esnan cu un sistema inmunologico comprometi (debil) ta esnan mas vulnerable pa desaroya complicacion.



ANALISIS

Prome Minister Wever Croes: “Pakico gaña?”

DIABIerna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever Croes y su gobierno, a anuncia loke nan ta kere ta nan “logro grandi”, esta cu gobierno di MEP-RAIZ, a bay di acuerdo pa Hulanda introduci un Rijkswet pa controla y supervisa maneho financiero di pais Aruba.

Un hecho cu a dal hopi hende duro, sigur esunnan cu ta bon na altura cuanto a lucha, cuanto sacrificio a haci pa gran lidernan politico di pasado, logra na realisa autonomia di e isla aki, cu a wordo perhudica pa añanan largo bou di un estructura estatal cu nunca a cumbini e pais aki.

Un lucha cu a tuma luga den Siglo pasa, prepara y ehecuta pa lidernan politico cu weso di lomba, luchadonan incansabel pa nan bienestar di nan pueblo y awor pa politiconan cu no tin nocion di kico e lucha aki a costa na sacrificio propio y di henter pueblo, ta bira entrega Hulanda bek, loke e humilde pueblo di pasado a lucha p’e y a logra cu tanto orguyo.

E acuerdo cu Aruba a acepta un Rijkswet, no ta algo cu a wordo logra diabierna siman pasa pero cu a wordo firma algun año atras caba, caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes, sin consulta cu Parlamento cu ta representa pueblo den su totalidad, tabata algo di bisa den e decision cu su persona a tuma.

Loke a wordo ENTREGA diabierna ultimo tabata algo grandi, algo cu pa decadanan largo, lidernan politico grandi, a hiba un lucha p’esaki y p’awor kier pretende cu e decision aki ta corecto y cu esaki lo nifica cu lo spaar 90 mion florin pa año.

Nelson Orlando Oduber, kende tambe a compañía Betico den e lucha final pa autonomia di e isla aki, diabierna a wordo honra pa su yiu homber, e actual Minister di Turismo y Salud, esta Dangui Oduber, kende tabata e unico cu curashi pa no sostene e decision pa Prome Minister informa Hulanda cu su gobierno ta acepta e Rijkswet aki.



No ta tur politico realmente ta politico, no ta tur mandatario realmente ta un mandatario pa motibo cu esaki ta rekeri caracter, e ta rekeri sinceridad y mas cu tur cos e ta rekeri pa muestra respet pa un pueblo cu ta eligi su politiconan pa sirbi e pais aki den bon gobernacion.

Ta con Hulanda of gobierno di MEP-RAIZ lo por convence un mayoria grandi di pueblo, cu apesar cu e mesun pueblo aki a wordo sacrifica pa gobierno aki cumpli cu exigencianan di Hulanda pa logra un balansa surplus den su presupuesto, awor tin cu permiti e mesun Hulandesnan aki, bin bisa kico y con tin cu gasta un surplus di 200 mion.

For di unda ta Sali e cuenta cu di otro año padilanti, un grupo di oficialnan di gobierno Macamba, lo bin sinta den departamentonan di gobierno, pa determina na kico tin cu gasta placa di belasting di un pueblo cu a sufri hopi p’e cantidad di medidanan cu gobierno actual a acosa pueblo cu esakinan.

Ta bin acerca e forma con e mesun gobierno y e marionetan den parlamento, cu kier hustifica e decision di Prome Minister y su gobierno acepta e Rijkswet pero sin duda nan lo por a sirbi e interes general di e pais aki, pa baha e gobierno aki y permiti pueblo eligi un gobierno nobo pa atende c’un relacion cu e mesun gobierno aki a dañá y awor ta entrega tur cos bek na Hulanda!

Minister Geoffrey Wever:

Wilhelminastraat ta habri bek pa trafico



NOS ta contento pa anuncia cu Wilhelminastraat ta habri di nobo pa trafico. E trabounan di renobacion y embeyecemento parcial di e area ta canando na tempo, y Minister Wever ta contento cu awe, dialuna 27 di mei, por a habri e caminda bek.

E actividadnan aki ta forma parti di e plan total pa revitalisa Oranjestad.

Den un futuro cercano, lo cuminsa cu e siguiente fase: renoba y expande e area di parkeo, y aumenta visibilidad pa logra un parkeo mas sigur y accesibel. Awo ta toca turno pa e proyecto na San Nicolas, pa despues bin bek Oranjestad pa finalisa e proyecto den e area di Wilhelminastraat.

“Nos ta consciente cu renobacion di infraestructura solamente no ta suficiente pa revitalisa Oranjestad. P’esey, nos ta traha pa resolve e puntonan di atencion den centro di ciudad di area pa area, ehecutando un “approach” holistico, atendiendo cada area separadamente pa aumenta e probabilidad di exito”, segun Minister Wever. E approach aki ta pa purba reduci e efectonan menos positivo, y tambe tumando cuenta cu e limitacion di fondo y escasez den e forsa laboral ariba e tereno civil actualmente na Aruba.

Pronto lo ta anunciando otro esfuersonan no-infraestructural pa contribui na e revitalisacion di e area di Wilhelminastraat / Columbusstraat. Minister Wever kier gradici AWM, DOW y Minister President Evelyn Wever-



Croes y e Ministerio di Infraestructura pa nan sosten, contribucion, y empeño pa por a logra finalisa e fase aki den e tempo stipula. Nos ta sigui traha pa un futuro miho pa Oranjestad y su bishitantenan.



MY GUARDIAN GROUP WALK & RUN ARUBA 2024



FREE
COOLING
TOWEL!





Guardian Group
Fatum











**SUNDAY
JUNE 9TH
ARUBA**

6:00 AM
Start and finish at Guardian Group Office.

REGISTRATION FEE:
AWG. 25,-

PAYMENT AND T-SHIRT PICK UP:
Monday JUNE 3rd
Tuesday JUNE 4th
Wednesday JUNE 5th
FROM 5.30 PM - 9.00 PM
at Guardian Group Fatum, L.G.
Smith Blvd. 162

REGISTER ONLINE



SCAN ME

https://qrco.de/GGWRAUA






myguardiangroup.com

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

E acuerdo aki ta un muestra cu si bo traha hunto y scucha otro, bo ta yega na resultadonan positivo

“MI ta contento cu awe Hulanda y Aruba por anuncia cu nos a yega na un acuerdo”, tabata palabranan di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, despues cu ambos pais a firma e acuerdo financiero. Secretario van Huffelen a indica cu riba e dia aki, Aruba y Hulanda a duna un stap importante pa yega na un “Rijkswet”, cu ta un ley na unda tin acuerdonan importante pa loke ta trata finansa publico sano di pais Aruba, respetando autonomia di e pais.

El a splica cu e acuerdo aki ta un muestra cu si bo traha hunto, scucha y tuma opinion di otro den consideracion, bo ta yega na resultadonan positivo. Aruba y Hulanda, ya pa basta tempo caba ta den negociacion, pa trata e tema di e interes riba e debe di Covid. Un tema sigur di gran importancia, pa motibo cu un rebaho den e interes di e debe, lo fortifica e presupuesto di pais Aruba, creando oportunidadnan di inversion p’e isla. Tambe pa crea finansa sano, cu lo resalta den un maneho di gobierno optimal, y desaroyo economico sostenibel. E placa cu Aruba lo “spaar” di no paga interes, por wordo inverti den proyectonan importante pa e pais, manera enseñansa, infraestructura, y/of den e proyecto di transicion energetico.

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a expresa di ta sumamente



contento cu Gobierno di Aruba a acepta e Rijkswet, mirando cu tur e obhetivo di e presupuesto lo wordo angra den e Rijkswet, creando asina un sentimento di siguransa entre e dos paisnan.

E acuerdo di awe ta den interes comun di Aruba y Hulanda, pero specialmente den interes di e comunidad di Aruba en general. Awor cu tur dos pais a firma e acuerdo, por sigui traha riba e ley aki. Mientrastanto Aruba lo ta pagando menos interes (5.1%), y unabes e ley wordo aproba den Parlamento, e interes lo baha aun mas (3.4%).

Secretario van Huffelen a sigui splica cu Hulanda tambe ta dispuesto, pa unabes e ley wordo aproba, pa permiti Aruba, durante condicionnan faborabel, obtene prestamonan pa inversion, cu e siguransa cu e maneho financiero ta keda optimal, ya cu ta prestamonan pa tempo largo.

“Mi ta contento cu Aruba a tuma e stap importante aki, na unda cu Aruba y su ciudadanonan por sigui bay dilanti, paso financia di Gobierno sano, ta bon pa tur Arubano” Secretario van Huffelen a termina bisando.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna, Gilligans and Castaways Bar**

eforea SPA
Hilton Aruba

*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Maestro deteni pa abuso sexual c'un alumno menor di edad

ORA c'un hende haci malo, e mester por spera cu den e bida aki, ningun maldad lo keda scondi y cu e dia lo yega cu su berdad lo sali na cla y esaki tabata e caso fin di siman aki, ora cu autoridadnan oficialmente a detene e maestro di scol E. R.d.M. pa abuso sexual cometi contra un alumno menor di edad.

No ta un caso cu a sosode recientemente, al contrario y caso aki tin casi shete aña andando e hoben victima, cu ayudo di specialistanan na Hulanda, a bin busca husticia como parti di un recuperacion di e trauma cu e maestro aki a aplica riba su persona.

Bibando na Hulanda, e hoben su famia a bin nota momentonan hopi angustia caminda hasta e lo kier a tuma medidanan drastico pero cu sosten di su famia, el a logra di supera e momentonan dificil aki.

Dor di asistencia profesional, a bin logra saca afo e motibo di e atakenan serio di panico y a dicidi como parti esencial di su tratamento, lo ta p'e hoben regresa pa Aruba y aki atende cu e caso di frente y denuncia esun cu a causa e daño emocional grandi aki.

Dia 28 di april ultimo, AWEMainta a duna publicacion n'e noticia aki, cuestionando e hecho cu mientras cu ta trata di un caso asina delicado, caminda e tempo ey ta papia cu "posiblemente" lo tin un maestro di scol, cu lo a mishi c'un alumno na kende e tabata duna les, esunnan concerni no a actua mesora y a permiti e sospechoso sigui para dilanti grupo di hobennan menor di edad na su scol na Savaneta.

AWEMainta no a publica number di e sospechoso inicialmente y tampoco cual scol e incidente aki a sosode pero e fin di siman aki autoridadnan hudicial a informa oficialmente riba e caso aki y cu e incidente serio aki a sosode n'e scol di Sagrado Curazon.

Autoridadnan no a informa riba mas caso di abuso sexual cu e maestro aki lo a comete contra mas alumno pero tin tur indicacion cu e posibilidad ta grandi cu esaki lo a sosode pero ainda te cu fin di siman, e sospechonan

aki no a keda denuncia.

Despues di e publicacion den AWEMainta y loke tambe a sali den un otro medio di comunicacion, ainda oficialnan di e scol di Savaneta, no a actua pero si a dirigi un carta informando cu directiva di e scol no ta na altura di e caso aki.

Sinembargo directiva di e scol si a dicidi di yama un maestro cu un tempo a traha como 'stagaire' na Sagrado Curazon y kende a informa oficialnan di IPA di observacionnan cu el a haci pero el a ser yama aden no p'e caso aparentemente pero pa controla si t'e maestro aki lo a duna informacion na prensa riba e caso.

Awor ta bin resulta cu e caso aki tabata uno veredicto y cu tin un victima y kisas lo tin mas pero mientras tanto lo ta un alivio pa tur involvi, cu autoridatnan hudicial ta buscando pa soluciona e crimen aki!




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ EXECUTIVE CHEF
- ✓ IT SPECIALIST
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ CONCIERGE / FRONT DESK AGENT
- ✓ DOORMAN / DOOR LADY (PART TIME)
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ HOST / HOSTESS (AM/PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES
WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE





APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cu e Rijkswet Aruba lo haya reduccion di e interes riba e debe di covid y riba debenan anterior

DURANTE e conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diabierna 24 di mei, varios pregunta di e miembronan di prensa riba temanan interesante a wordo contesta pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Un di e preguntanan dirigi na Prome Minister tawata trata e motibonan pa cua Gobierno a dicidi di firma e acuerdo awor cu Gobierno di Hulanda ta bay cambia.

Prome Minister a menciona cu ora cu a realisa cu Hulanda no lo laga e Rijkswet como condicion cay, a purba bin cu un Rijkswet Hibride den cual ta respeta loke Parlamento por haci den un landsverordering y a pone algun definicion den e Rijkswet aki y esey Hulanda a acepta.

Tambe tawata di importancia e aspectonan financiero, e compensacionnan financiero cu awor si Hulanda tawata dispuesto pa duna, sino na october Aruba lo mester a bay di acuerdo cu e Raft pa por a haya e reduccion di e interes di e debe di Covid. Tambe Aruba tawata kier e reduccion di e interes riba e otro debenan y esey tambe a haya awor cu e Rijkswet. Otro aspecto importante ta cu Hulanda a bay di acuerdo pa revisa e normanan pa haci posibel pa Gobierno di Aruba por inverti y pa por atende asuntonan socioeconomico.

E mandatario a indica cu e cambio di Gobierno di Hulanda



tambe a hunga un rol. Durante Gabinete Wever-Croes su persona a traha cu dos Secretario di Estado, Secretario di Estado Raymond Knops y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y ta di opinion cu pa Aruba ta mas prudente tin un acuerdo firma cu e gobierno saliente prome cu bin un gobierno nobo ya cu no sa ainda ki constelacion e ta bay ta y ki atencion lo bay pone pa Aruba. “Y claro, cu e Rijkswet, e interes di e debe di Covid ta baha mes ora, esey tambe tawata un punto cu a hunga un rol hopi mas importante”. Prome Minister a enfatisa.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Diesdos pasahero herida den turbulencia fuerte durante vuelo di Qatar Airways

DIESDOS persona a resulta herida ora un vuelo di Qatar Airways for di Doha, Qatar, pa Dublin, Irlanda, a sufri turbulencia riba Turkia riba diadomingo. E vuelo a aterisa sigur na Dublin net prome cu 1pm ora local y a wordo ricibi pa e servicionan di emergencia, incluyendo polis di aeropuerto y e teamnan di bombero y rescate.

Un comunicado di aeropuerto di Dublin a confirma cu seis pasahero y seis miembro di tripulacion a resulta herida. Di nan, ocho a ser traslada pa hospital despues di un evaluacion inicial. E turbulencia a tuma luga durante vuelo QR017 mientras e avion tabata bulando riba Turkia. A pesar di e incidente, Aeropuerto di Dublin a informa cu operacionnan no a ser interumpi. Sinembargo, e vuelo di regreso pa Doha, QR018, a keda atrasa.

Qatar Airways a confirma cu e vuelo a aterisa sigur y a indica cu algun pasahero y tripulante a sufri heridanan leve y a ricibi cuido

medico. E aerolinea a enfatisa cu seguridad di su pasaheronan y tripulacion ta keda su prioridad maximo y a anuncia un investigacion interno riba e incidente.

E evento aki ta sigui un situacion similar den cual 104 pasahero a resulta herida y un homber a muri pa motibo di turbulencia fuerte riba un vuelo di Singapore Airlines for di Londres pa Singapore. E avion a experencia fluctuacionnan significativo di altitud, cu datonan cu ta muestra caida fuerte y ascensionnan den un periodo corto.

Incidentenan di turbulencia, particularmente turbulencia di aire cla, cu ta pasa sin señal di advertencia visual manera tormentanan of nubia, por ta aumentando. Paul Williams, profesor di ciencia atmosferico na Universidad di Reading, Reino Uni, a indica cu cambio di clima por ta contribui na e aumento aki. Su investigacion ta sugeri cu turbulencianan severo por redobla of triplifica den e proximo decadanan.

E causa exacto di turbulencia den e vuelo di Qatar Airways ta keda desconoci. Singapore Airlines ta sigui investiga e turbulencia experencia durante nan vuelo, cu por a topa tormentanan den desaroyo, segun datonan satelital.



32 AÑOS DE RADIO EN ARUBA

RUMBA Crossover

DIA: 08 DE JUNIO
LUGAR: VILLA FLORALINA
HORA: 7:00 PM

INF: 5928881

Gozadera

Colombia ta embarca den exploracion di e naufragio historico di San Jose



COLOMBIA a cuminsa cu exploracion di e galeon Spaño San José di siglo XVIII, conoci como e “‘holy grail’ di e naufragionan”.” E barco a ser hundi pa e Royal Navy Britanico na 1708 cerca di Cartagena, Colombia, y ta ser bisa di ta contene tesoronan cu un balor estima di \$20 biyon. E pais SurAmericano a designa e sitio como un area arkeologico protegi.

E galeon San José, yena cu carga valioso destina pa financia e esfuersonan di guerra di e rey Spaño contra Gran Bretaña, a sink cu casi 600 tripulante. E prome fase di e proyecto di gobierno Colombiano ta implica un “fase di caracterisacion” den cual lo uza sensornan remoto pa crea imagennan detaya di e sitio. E esfuerso aki ta pa inventarisa materialnan arkeologico den e fondo di lama, incluyendo cañonnan y cupsnan di porcelana.

Robotnan bou di awa lo colecta datonan for di e area di e naufragio, dunando informacion critico pa estudio academico. E Instituto Colombiano di Antropologia y Historia a declara cu e fasenan posterior di e proyecto lo keda deter-

mina p’e hallazgo di e encuesta inicial aki.

Minister di Cultura, Juan David Correa, a describi e mision exploratorio como “sin precedente”, enfatisando su importancia pa preserva e sitio, cu tin un balor cientifico y patrimonial importante. E declaracion di e naufragio como area proteha tin como meta pa garantiza su preservacion pa generacionnan binidero.

E descubrimiento di e naufragio di San Jose a wordo anuncia pa Colombia na 2015, pero a wordo involvi den disputa legal riba propiedad.

E reclamonan a wordo haci pa e compania Mericano di salvacion Sea Search Armada y Spaña. Sinembargo, Colombia a clarifica cu no lo haci excavacion arkeologico durante e etapa inicial di e proyecto.

Mientras Colombia ta sigui su exploracion, e proyecto ta priminti di revela mas di e tesoronan historico y cultural di e galeon San Jose, lansando luz riba un di e naufragionan mas importante di historia.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

No a Reporta heridonan

Rampa a kibra den parkinglot di Hospital St. Antonius

AFORTUNADAMENTE, ningun hende a resulta herida ora parti di e parkinglot di varios piso na St. Antonius Ziekenhuis na Nieuwegein a colapsa diadomingo anochi. E colapso a tuma luga rond di 10'or di anochi y, a pesar di e naturalesa dramático di e incidente, no a reporta victimanan.

E ekiponan di respuesta na emergencia, incluyendo un unidad di rescate specialisa cu cacho di buskeda, a desplega mesora na e sitio pa rondia den e escombronan. E buskeda a confirma cu no tabatin hende atrapa bou di e restonan di e edificio. A uza drone y grabacion di camara pa garantiza cu no a dera niun hende, y a revisa e listanan di personal pa conta e presencia di e personal di e hospital. Un bishitante di hospital, cu tabata paden di e edificio na momento di e colapso, a informa di a tende un zonido fuerte, pero a logra sali sigur despues di a para su auto.

E evidencia visual di e escena ta muestra vehiculonan tapa cu polvo y escombros banda di e restonan di e rampa, cu ta parece di a desintegrarse completamente. Den reaccion riba e incidente, e hospital a cancela tur cita no esencial programa pa dialuna. Autoridadnan ta evaluando e alcance di e dañonan y haciendo arreglonan pa parkeo alternativo.

Mayor di Nieuwegein, Marijke van Beukering, a emiti un comunicado expresando incertidumbre riba e causa di e colapso. E parkinglot di seis piso, propiedad di Q-Park, ta atende tanto personal di e hospital como bishitantenan.

E incidente aki ta recorda un evento similar na 2017 ora cu a examina e seguridad di e piso di e parkinglot aki despues di e colapso di un parkinglot na Aeropuerto di Eindhoven. E colapso aki a ser atribui na stress termico y un defecto di diseño den e plachinan di beton prefabrica. E Ministerio di Asuntonan Interior a urgi e autoridadnan local pa verifica e seguridad di e edificionan cu ta uza material similar. Na 2018, preocupacionnan tocante e materialnan aki tambe a conduci na cera diferente oficina y sala di reunion na Den Haag.

Mientras cu investigacion ta sigui, prioridad ta keda pa garantiza seguridad di pashentnan y personal di hospital mientras ta identifica e causa di e colapso inespera aki.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

E evento di 4 dia a termina exitosamente

Aruba Bank Walk & Run Grandi un biaha mas!



DIALUNA, 20 di mei a cuminsa e di 18 edicion di Aruba Bank Walk & Run, e evento di 4 dia mas grandi den si categoria ariba nos. E evento di e aña aki a kibra su propio record di participacion durante tur e 4 dianan den e diferente districto riba nos isla.

Un gran cantidad di persona di tur edad a yega Paradera Drive Thru Center ariba e prome dia di careda y a disfruta di dushi ambiente y entretenimento di DJ 101 y MC Glennon, e participante a topa cu otro y cana 5.5km hunto. E evento a sigui dia 21 di mei na Joe Laveist, San Nicolas unda cu por a mira un multitud di persona para banda di caminda ta apoya e participantenan.

E tercer dia a tuma luga na Plaza Deto Varis na Santa Cruz, un ruta cu tawata un reto pero sigur ta duna e participante un satisfaccion grandi na ora di termina. E evento ariba e di 4 dia a culmina na Aruba Bank su sucursal di Camacuri. E participantenan cu a logra cana 4 dia a acumula mas di 20

kilometer durante e 4 dianan, y pa e logro grandi aki a ricibi cada un nan "Finisher's Coin" un gesto conmemorativo y tambe simbolo di nan logro.

Un evento yen di ambiente y energia positivo ta loke a experiencia ariba tur cuatro dia. E ultimo dia a clausura e evento cu broche di oro cu presentacion di Tsunami y premiacion di atletanan cu a destaca. Aruba Bank y Subway a felicita tur ganado y a gradici tur presente pa nan participacion y haci di Aruba Bank Walk & Run uno exitoso. Tambe ta gradici IBISA pa nan sosten prome y durante e evento, Cuerpo Policial pa e guia, Rode Kruis, Volunteer Motor Unit, Patrishi Sports y boluntarionan pa yuda haci e evento aki un otro exito.

Ganadonan a clasifica por medio di conteo di e tempo total di tur dia pa asina saca e miho. Despues di e dia final, Aruba Bank y Subway a haci entrega di premionan na e participantenan cu tabatin e miho tempo di tur 4 dia. >>

E resultado di e Aruba Bank Walk & Run 2024 ta como lo siguiente:

Top 5 ganado masculino:

1. Christian Pereira
2. Christiaan Jansen
3. Jethro Saint- Fleur
4. Kevin Sousa
5. Zair Croes

Top 5 ganado femenino:

1. Lana Gobert
2. Jouraima Koolman-Ras
3. Riandra Van Der Linde
4. Vanessa Harms
5. Zxavierra Hoek

Top 3 teams:

1. Esso Esso
2. Viperstrong
3. Powerpuff Runners

Top 3 Male individual:

Categoria u-20:

1. Eden Antersyn
2. Dylan Giel
3. Jayderick Geerman
4. Gregory Wernet
5. Xyon Jacobs

Categoria 20 – 24:

1. Franzino Farro
2. Rodrick Ras
3. Brandon Melendez
4. Jason Farro
5. Miguel Geerman

Categoria 25 – 29:

1. Kelvin Gama Gonzalez
2. Djunrick Schwengle
3. Elijah Ponte Lira
4. Filbert Thiel
5. David Robert Rivera

Categoria 30 – 34:

1. Luis Kock
2. Miel Bregman
3. Tom Koopman
4. Antonio Barreto
5. Nathanael Murray

Categoria 35 – 39:

1. Jesus Galea
2. Efijimy Croes
3. Jurrien Erasmus
4. Joatham Kock

5. Germian Zijlstra

Categoria 40 – 44:

1. Ruliano Bernabela
2. Alrric L Kock
3. Peter Veen
4. Jonathan Abma
5. John Maduro

Categoria 45 – 49:

1. Omar Maldonado
2. Fernando Villasis Clemente
3. Revelino Giel
4. Gino Kock
5. Ezekiel Bryson

Categoria 50 – 54:

1. Machiel Smid
2. Giovanni Nicolaas
3. Edward Ras
4. Oscar Brete
5. Oscar Bislip

Categoria 55 – 59:

1. Richard Vries
2. John Jairo Ramirez
3. Erick Laurence
4. Muk Van Ewijk
5. Dennis Conradus

Categoria 60+:

1. Albertino Maduro
2. Sigfried Godoy
3. Tony Werleman
4. Dolfi Geerman
5. Bob Cater

Top 3 Female individual:

Categoria u-20:

1. Evie Adele Leonardo
2. Kidagakash Galea
3. Giovanna Wernet
4. Mackenzie Williams
5. Aaliyah Faarup

Categoria 20 – 24 :

1. Fleur Van Bohemen
2. Jaimar Chirinos
3. Yeika Ravelo
4. Della Dorothal
5. Zugeska Arendsz

Categoria 25 – 29:

1. Juliandrah Rodriguez
2. Orianna Ras
3. Michelle Every
4. Thalyssa Danje



5. Anna-Celia Proveyer

5. Nelly De Cuba

Categoria 30 – 34:

1. Julienne Gomes
2. Mirlaine De Cuba
3. Kiara Van Trikt
4. Wilyenie Croes
5. Darelyn Koolman

Categoria 50 – 54:

1. Filomena Paesch
2. Vivian Angela
3. Gladys Maduro
4. Joanne Solognier
5. Adines Koopmans

Categoria 35 – 39:

1. Julieth Quiroz David
2. Ilien Lopez
3. Shamira Martis-Clara
4. Kimberly Greaux
5. Naisa Nurse

Categoria 55 – 59:

1. Desi Johnson
2. Esther Colina
3. Lili Mejia
4. Denis Coruzzi
5. Visia Wernet

Categoria 40 – 44:

1. Annemarie Beerepoot
2. Naomi Vrolijk
3. Gladys M Duarte
4. Karin Spaink
5. Eva Eman

Categoria 60+:

1. Regina Giel
2. Lucille Kock
3. Digna Geerman
4. Raiza Fraser
5. Viveca Croes

Categoria 45 – 49:

1. Gerial Carbiere
2. Shariska Winterdal
3. Jaclyn De Kort
4. Miriam Contreras

Sigur un pabien tambe na tur participante cu a scoge pa cana tur 4 dia y reta nan mes pa "FeelTheHeartBeat".



Futbol Damas

Aruba ta participa na torneo internacional na Corsou

DIALUNA mainta a Sali pa Corsou e seleccion di Futbol Damas pa participa n'e torneo internacional na Corsou caminda e lo enfrenta Trinidad & Tobago y e anfitrión nos hermana isla Corsou.

Un grupo saliendo di Aruba y e otro grupo saliendo di Hulanda y e team lo cera completo na Corsou. E lista Corsou ta consisti di 20 hungado di cual tin 2 keeper, 6 defensa, 8 medio campista y 4 delantero.

Keepers: Hadassah Kock, Beatalie Stamper

Defensa: Genesis Hazel, Joya Tromp, Ashley Maduro, Sofia Mora, Soraya Verhoeve, Micheala Netto

Medio campo: Ashley Douglas, Dyvienne Henriquez, Amy Henao, Izaline Angela, Aisse Gumbs, Ellen de Jong, Andannayah Breinburg, Aaliyah Simon

Delantero: Bonny Lammers, Vanessa Susanna, Tariana Doornkamp, Krislaine Kelly

E torneo ta cuminsa dia **28 di mei** y ta caba di 2 di Juni. Aruba y Corsou lo hunga un total di 4 wega di cual dos ta contra Corsou y dos contra Trinidad & Tobago.

Corsou y Aruba lo debuta den e wega di apertura contra e anfitrión nos hermana isla Corsou diamars 28 di mei pa 7or di anochi.

E siguiente dia **29 dia mei** Aruba lo midi forza cu su similar di Trinidad & Tobago pa 7or di anochi.



Dia **1 di juni** Aruba lo bolbe topa e seleccion di Corsou y dia **2 di juni** lo mira cara atrobe di Trinidad & Tobago. Esaki sigur ta un bon oportunidad pa Bonds Coach nobo Arjan van der Laan haci inventario di e hungadonan cu e

tin y purba inculca su ideanan den e team.

Aruba lo conta cu e medio campista di Ajax Soraya Verhouve cu ta hungando Ere Divisie na Hulanda y tin experiencia den Champions League.

A.T.A. patrocinado principal di e di 6 edicion di KLM Aruba Marathon

PA di seis aña consecutivo, A.T.A. orguyosamente ta fungi como patrocinado principal di e di 6 edicion di KLM Aruba Marathon. Un Marathon cu ta wordo organisa na un nivel halto cu ta conta cu certificacion di AIMS/World Athletics, y cu ta conta cu cualificacion pa Marathon di Boston y Abbott World Marathon Majors Wanda Age Group World Championships.

E evento aki lo conta cu rondo di 2550 participante, di cual rondo di 600 participante internacional cu ta origina for di 32 diferente pais. Esaki ta inclui coredo di marathon cu ta famoso mundialmente y conoci den e mundo di marathon

internacional cu record mundial y experiencia extenso.

“Nos ta sumamente orguyoso pa patrocina KLM Aruba Marathon pa e di seis aña consecutivo,” tabata palabra di Ronella Croes CEO di A.T.A. “E marathon aki ta promove nos isla for di un angulo diferente, y tambe ta cuadra cu e vision di High Value – Low Impact cu nos a bin ta comunica. Nos ta en espera di ricibi e participantenan aki na nos Isla Feliz pa un ‘Run-cation’ inolvidabel.”

Uni y apoya participantenan di KLM Aruba Marathon dia 1 y 2 di juni 2024 durante di e 5K, 10K, 21.1K, y 42.2K cu lo cuminsa y termina dilanti di Hilton Caribbean Resort. Celebra un evento extraordinario cu ta conta cu e mescla perfecto di deporte y paraíso.

Pa mas informacion of registracion bishita www.klmarubamarathon.com.



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

Ronald Acuña Jr. ta sali for di victoria di Braves riba Pirates debi na lesion na rudia



RONALD Acuña Jr. a laga e victoria di Atlanta Braves 8-1 contra Pittsburgh Pirates den e prime entrada pa motibo di un dolor den su rudia robes. E hungado mas valioso di Liga Nacional, Acuña, a lesiona su rudia durante un intento di robo di base despues di a conecta un doblete contra Martín Pérez. Aunke el a sali for di e campo riba su mes forsa, Acuña a expresa su preocupacion pa e lesion y ta programa pa un MRI. E ta anticipa di ta riba e lista di lesionado pa 10 dia.

E reemplazo di Acuña, Jarred Kelenic, a ‘step up’ na un manera impresionante, batiendo di 4-3 den wega. E hardinero di 26 año tabata batiendo .250 cu cuater home run y 15 careda den 49 wega e temporada aki. Mientras tanto, Chris Sale tabatin un actuacion estelar pa Braves, ponchando ocho y permitiendo solamente un careda den shete entrada. E surdo di 35 año tabata den forma, recordando su shete temporadan consecutivo den e Weganan All-Star for di 2012 pa 2018.

Braves a capitalisa riba contribucion ofensivo fuerte, particularmente di Matt Olson, kende tabatin tres careda impulsa, incluyendo un homerun y un doblete. Un doblete di dos careda di Olson den e di cinco entrada a amplia e bentaha di Braves, y su homerun solitario den e di ocho entrada

contra Aroldis Chapman riba un distancia di 420 pia pa e riu Allegheny. Adam Duvall a agrega na e liderazgo cu un homerun di 428 pia pa e tribune den leftfield.

E lansador di Pirates, Martín Pérez, tambe a sali trempan for di wega pa motibo di un lesion den su lies robes despues di tres entrada.

E receptor Joey Bart tabata un otro perdida pa Pittsburgh, saliendo for di wega cu un lesion na su duim robes despues di e prome entrada. E manager di Pirates, Derek Shelton, a expresa su sorpresa pa e serie inusual di lesion, señalando e naturalesa preocupante di e caida di Acuña y e perdidanan di Pérez y Bart.

A pesar di e contratiemponan aki, e ofensiva di Braves a recupera, cu Travis d’Arnaud anotando riba un sacrificio halto di Orlando Arcia y Olson ampliando ainda mas e bentaha. E manager di Braves, Brian Snitker, a elogia e resistencia y ofensiva di e team, destacando e rendimiento sobresaliente di Olson y e contribucionnan solido di Kelenic.

Mientras cu Bravos ta wardando riba un update di e rudia di Acuña y Pirates ta evalua nan lesionnan, ambos ekipo ta busca pa recupera y reuni pa nan proximo weganan.

Despues di un caos den prome vuelta

Charles Leclerc ta triunfa den e Grand Prix di Monaco



Foto: REUTERS

CHARLES Leclerc di Ferrari a logra su prome victoria den Formula 1 despues di casi dos aña door di gana e Grand Prix di Monaco, un careda marca pa un accidente dramático den e prome rond cu a elimina Sergio Perez di Red Bull y dos piloto di Haas. Cuminsando for di pole position, Leclerc a navega den un manera experto e circuito desafiante pa sigura un victoria cu ela spera pa hopi tempo den su carera, na cas.

E drama inicial di e careda a desaroya mesora ora cu e auto di Pérez a boks cu esun di e pilotonan di Haas, Kevin Magnussen y Nico Hulkenberg, causando daño significativo y escombros riba e pista. E accidente a causa un bandera cora, deteniendo e careda pa 40 minuut mientras e pista tabata wordo haci limpi. A pesar di e caos, tur piloto involvi den e incidente a resulta ileso, loke a permiti pa e careda cuminsa atrobe na vuelta 3.

Despues di e reanudacion, Leclerc a mantene su bentaha y a demostra un maneho excepcional di e neumatico, un habilidad critico den e cayanan krap y yena cu bueltanan di Monaco. El a extende su bentaha metodicamente, terminando finalmente 8 seconde dilanti di Oscar Piastri di McLaren. Su

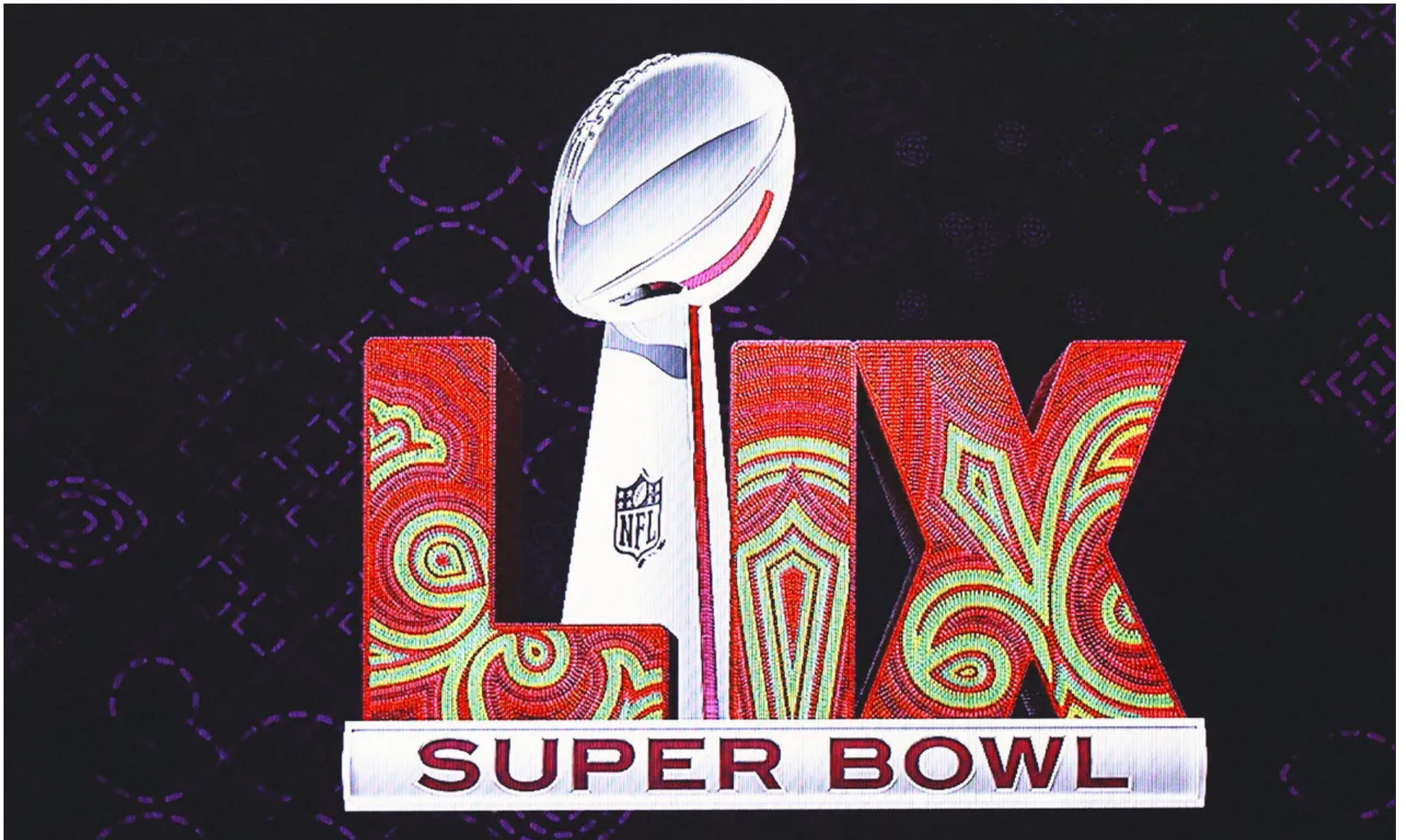
compañero di ekipo di Ferrari, Carlos Sainz Jr., a completa e podio, sigurando e di tres luga. E victoria a marca e prome victoria di Leclerc for di e Grand Prix di Austria na juli 2022 y e di seis victoria di su carera, tur cu Ferrari.

E triunfo di Leclerc tabatin un impacto significativo riba e clasificacion di e campeonato. El a pasa na di dos luga cu 138 punto, cerando e gap cu lider Max Verstappen, kende tin 169 punto. Verstappen a yega di seis, destacando e dificultadnan di pasa den e circuito di Monaco. A pesar di a cuminsa for di seis luga, Verstappen no por a avansa, loke ta enfatisa e reputacion di e pista di careda di procesion.

E victoria tabatin un nificacion profundo personal pa Leclerc, cu a crece na Monaco. “No tin palabra pa splica esey. E tabata e careda cu a haci cu mi kier a bira un piloto di Formula 1 algun dia”, e piloto di 26 aña a bisa. Reflexionando riba su tata difunto, Leclerc a agrega: “E tabata un sueño di nos pa mi core aki y gana, p’esey ta increibel.” Cu e Grand Prix di Canada aki bou den e calendario, e teamnan lo ta ansioso pa desafia e piloto di Ferrari cu a keda revitalisa y lider di campeonato, Verstappen.

Door di movecion di Cardinals despues di lansamento di e calendario

E probabilidadnan di Super Bowl LIX ta cambiando



KANSAS City Chiefs y San Francisco 49ers ta keda e favoritonan pa Super Bowl LIX despues di e lansamento di e calendario di NFL riba 15 di mei 2024. Nan enfrentamento emocionante den Super Bowl LVIII a laga ambos ekipo na top di e tabla di apuestanan, y tres luna despues, ainda nan ta liderando e probabilidadnan. Sinembargo, tabatin movecion significativa pa otro ekipo, particularmente Arizona Cardinals, cu a mira nan probabilidadnan mehora for di +10000 pa +8000.

E publicacion di NFL di e calendario di temporada regular di 272 wega a presenta algun sorpresa. Diescuater ekipo lo enfrenta e reto di multipel wega riba diasabra anochi, reduciendo nan tempo di preparacion, mientras seis ekipo lo no tin wega riba diasabra anochi. Jacksonville Jaguars lo hunga dos di e cinco weganan di temporada regular programa pafu di Merca, complicando ainda mas su temporada.

E apostadonan ta supervisa e calendario di cerca, ya cu e por tin un impacto significativo riba e rendimiento y cuota di e ekipo. Un trayecto difícil trempa of un serie di wega di fin di temporada por crea oportunidadnan di apuesta. E calendario di e aña aki a reformula e panorama di apuestanan, destacando e cuota mehora di Cardinals.

Chicago Bears tambe a hala atencion pa nan prestacion fuerte den e draft, cu quarterback Caleb Williams y risibidor Habri Rome Odunze. A pesar di e adicionnan aki, cu probabilidadnan di Super Bowl ta keda na +4000. E reportero di FOX Sports NFC North, Carmen Vitali, a elogia e draft di Bears, destacando su potencial pa transforma e ofensiva di Chicago cu veteranonan DJ Moore, Keenan Allen y talentonan nobo manera Williams y Odunze.

E probabilidadnan di Atlanta Falcons a mehora for di +3000 pa +2400 despues di a recluta quarterback Michael Penix Jr. y firma e veterano Kirk Cousins. Sinembargo, e movecion aki a genera dudanan entre analistanan. E dilema di añadi un quarterback nobato di potencial halto poco despues di firma Cousins cu un contract masivo, enfatisando e retonan den formacion di teamnan cu contract di quarterback.

Dallas Cowboys a experencia un alargamento di nan futuro den e Super Bowl, pasando di +1300 na +1500 despues di e draft.

Mientras e temporada di NFL ta yegando, e cambionan den e probabilidadnan aki ta pone den evidencia e naturalesa dinamico di e preparacionnan di e ekipo y con hopi ta na wega pa e siguiente temporada.



NOW PLAYING



IF

After discovering she can see everyone's imaginary friends, a girl embarks on a magical adventure to reconnect forgotten IFs with their kids.



FURIOSA

A MAD MAX SAGA

Snatched from the Green Place of Many Mothers, young Furiosa falls into the hands of a great biker horde led by the warlord Dementus. Sweeping through the Wasteland, they come across the Citadel, presided over by the Immortan Joe. As the two tyrants fight for dominance, Furiosa soon finds herself in a nonstop battle to make her way home.



THE GARFIELD MOVIE

Garfield has an unexpected reunion with his long-lost father, a scruffy street cat who draws him into a high-stakes heist.



KINGDOM OF THE PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E siman aki AWEMainta ta presenta mas palabra y custum-bernan di nos grandinan:

Abriga

Un abriga ta mas largo cu un velo cu muhenan tabata bisti riba nan cabes. E ta di canchi preto cu fraña largo.

Aw'i lala

Un likido slap y sin smaak (por ehempel: sopi).

Babero

Un hende cu ta gusta pidi hende bibida. Un hende cu ta pasa cas pa cas pa haya bibida por nada.

Bagas

Casca cu ta bin rond di e pipita di maishi rabo y cu bo ta benta afo. Tambe un hende sin balor.

(Por ehempel: E ta un bagas).

Butishi

Boter di klei. Piedra chikito di lama of e boca di un porco.

Cabayo

Un persona den cua, durante un montamento, un spirito cu nan a yama, ta drenta.

Castol

Un sombre cu rand smal y cu parti ariba halto

Ded'i pikiña

Menciona den e wega cu un baby.

Ta bay na su duim mientras ta bisa: ded'i pikiña, cu su bisiña, mayo de todo firambola, maticaramba.

Tin hende ta uza: filambola y mata pieu.

Flasco

Boter. Un flasco di jenever.

Gesnuk

Door di golpi algo a move un tiki. Algo a dal e muraya anto e ta gesnuk.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Candelario (Booshi) Wever (UPP):

Sin “buk” a logra e organo B.U.K!



Autonomia Financiero!

Ya caba Aruba ta “overgeleverd” na stranhero y inversionistanan cu nan capital ta di procedencia dudoso y awor nos a entrega nos “autonomia financiero” sin “buk” na gobierno Hulandes na un forma sin escrupulo y sin berguensa! Prome tabata CHE. Despues ta COHO y awo ta BUK = un Bijzondere Uithollingsorgaan van het Koninkrijk, cu despues di haci che cu nos, ta laga nos coho.

E partido AVP ni MEP tin e autoridad moral pa bringa e “traicion” aki, pasobra nan t’e autornan intelectual di e desaster aki. T’e otro partidonan mester pone nan nanishi den mesun direccion y core cu e plaga Berde y Geel.

DIABIERNA dia 24 di mei 2024 Aruba un biaha mas, por medio di un gobierno “STREAKER” a entrega nos autonomia.

E derecho inalienabel di e pueblo Arubano a wordo entrega. E derecho adkiri p’e pueblo Arubano conforme tratado y combenionan internacional. Ki mishi un gobierno cu un mayoria hopi marginal kita e derecho aki. Pa colmo ta haci mofa di e supuesto “hazaña” aki bisando cu e no a “buk”! Pa completa e obra e subrina di nos Libertador ta expresa hasta hubilo tambe.

E lucha di mas di 100 aña cu a cuminsa cu e carta cu sr. Dussenbroek a manda na fin di añanan 20 di siglo pasa pidiendo pa Aruba por tin su propio gobernacion, y cu a culmina danki na sr. Betico Croes su vision y perseverancia, sin uza palabranan racista ni segregista, pero a mostra pueblo Arubano y mundo henter cu nos pueblo Arubano tin e derecho inalienabel di autodeterminacion. E derecho aki ta ancla den e Manifiesto di Nacionnan Uni y na 1986 nos a haya nos tan anhela Status Aparte.

Diabierna 24 di mei 2024 ta un “black Friday” na unda un biaha mas e colonizado (Hulanda) a duna e colonia (Aruba) un spiel y e colonia a dun’e, sin “buk”, nos clompi di oro esta nos

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE
Cafe

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **diavos**

@junglecafe

Juni Croes (AVP):

Dia di Rey a pasa lagando atras un condecoracion Real pa Aruba cu yama Rijkswet

DESPUES di 7 aña di malgastamento di placa, na biaha-mento rond di mundo, despues di a cera refinaria y laga Citgo bay for di Aruba cu 300 miyon dollar, despues di tanto medida pa gobierno haya mas placa pa gasta na friends and family, despues di a aumenta prijs di coriente y awa, school-geld y pone medida nobo manera BBO na frontera, Partido MEP y su aliado RAIZ y danki tambe na POR y RED, Aruba a haya su premio y condecoracion real cu ta un Rijkswet unda Hulanda lo tin control ariba Aruba manera tabata den pasado ora Aruba tabata un colonia Hulandes.

Despues di tanto lucha cu a cuminsa tempo di Henny Eman, Shon A Eman y sigui despues te na Betico Croes, oficialmente nos a perde nos status aparte, danki na un gobi-erno cu no a haci ni un proyecto, ni un caminda nobo, ni un edificio, ni un school nobo, no a haci nada p'e pueblo di Aruba y cu a gaba cu nan si a logra un surplus pa nan por sigui gasta placa di pueblo. A pesar cu dia di Rey a pasa, Aruba a logra haya su condecoracion Real pa medio di un Rijkswet. A gasta placa sin haci nada pa pueblo y Gobierno Hulandes a dicidi di tuma Aruba over bek. Esey ta e motibo principal. Gastamento di placa na famia y amigonan y biaha-mento rond di mundo sin logra nada pa Aruba.

7 aña di miseria, ningun progreso pa ningun hende, ningun trahado den sector priva a bay dilanti den su salario. Arubiano no por a haya tereno den 7 aña. No a traha ni un cas social pa hendenan den necesidad di vivienda. A pone cu nos grandinan tin di paga remedi y ta nenga un aumento di pension pa nos grandinan por sobrevivir.

Coriente ta bay tur dia pa falta di inversion door di a chica placa for di Elmar pa asina MEP keda malgasta placa di pueblo y pa tur esaki nos a logra cu Hulanda a pone Aruba bou di curatela na unda ta Hulanda lo dicidi kico lo haci cu placa cu nos ta genera door di nos turismo, na unda Hulanda lo saca probecho di tur placa cu nos hendenan cu ta traha duro tur dia pa nos turismo sigui crece.

Un Aruba cu no a haya ni un cen preto di Hulanda regalo ora Aruba a drenta status aparte na 1986 c'un Refineria cera, na unda hopi di nos hendenan mester a bay laga Aruba e tempo aya ora Lago a cera. Ta AVP bou di liderazgo di Henny Eman a pone Aruba bek ariba pia y pone Turismo di Aruba bira e pilar number uno di nos economia sin ayudo di Hulanda. Ta nos propio hende nan a pone e isla aki ariba



pia bek y pa awo nos propio hendenan cu ta MEP y RAIZ, RED y POR ta pone tur e esfuersonan aki bay perdi y traicio-nando nos trahadonan y esnan principalmente den turismo, di un housekeeper, n'e hardinero, n'e waiternan cu ta duna servicio asina bunita nan nos turistanan.

Den 7 aña bou di gobernacion di MEP, trahadonan den e sector di turismo no a haya ni un cen extra pa nan esfuerso y trabou pa Aruba logra un recuperacion economico despues di Covid. Awo ta cada cen preto cu Aruba genera door di nos hendenan den turismo, ta Hulanda lo ta esun cu ta dicidi na unda cada cen lo bay y sigur e no lo bay pa nos trahadonan den turismo, e no lo bay pa nos pensionadonan por haya nan aumento merce y tampoco no lo ba pa logra baha awa y coriente.

Pero asina cu AVP cu Poder di Dios y e pueblo di Aruba ta bek den Gobierno lo pone gobernacion di Aruba bek den man di pueblo, pasobra ta pueblo di Aruba mester ta esun cu ta dicidi na unda nos placa mester bay, p'esey nos ta vota aki na Aruba pa asina tin un gobierno di y pa Aruba. Fecha di Independencia mes a wordo gescrap for di Statuut, cu ta mas halto c'un Rijkswet.

Cu dialogo cu Hulanda y votando masalmente pa Partido AVP cu si no lo traiciona e lucha di ta" Baas den su mesun cas", manera MEP cu si a traiciona e lucha y logro di nos tur, Aruba lo ta di nos atrobe, di tur cu ta biba n'e pais aki y di tur cu ta stima Aruba.

Eman su vision ta keda resona cerca islanan

DURANTE e conferencia di sostenibilidad na Prince Edward Island, Canada a keda resalta cu Ex Prome Minister Mike Eman su 'green vision' ta keda resona cerca e islanan. Eman a haya e invitacion pa ta un orador principal na e Summit hustamente pa motibo di e logronan grandi riba tereno di sostenibilidad durante su administracion. Esaki a keda constata tambe den e comentario y preguntanan di e Director Ehecutivo di Island Innovations, James Ellsmoor, durante un "one on one" cu tabata tin entre e director ehecutivo y Eman banda di su discurso p'e Summit.

Introduccion y Expresion di gratitud

Mike Eman, ex-Prome Minister di Aruba, a cuminsa su discurso gradiciendo e Minister pa e invitacion pa atende e Global Sustainable Islands Summit na Prince Edward Island, Canada. El a describi e bunitesa di e isla den forma elocuente y e isla su conexon cu e famoso buki "Anne of Green Gables" di e escritora Lucy Maud Montgomery. Tambe el a mustra riba e compromiso di e isla na sostenibilidad y Eman a felicita e Minister Myers di Medio Ambiente pa cu esaki.

Balornan Canades y Actonan di Caridad Historico

Eman a gana curason di e Canadesnan tambe recordando un momento historico, un bunita momento di benevolencia di Canadesnan haciendo referencia na e caridad cu habitan-tenan di Gander, Newfoundland, Canada a demostra dia 11 di September 2001, ora avionnan cu no por a baha na Merca a wordo desvia y baha na gran cantidad na e aeropuerto di e luga chikito aki y miles di pasahero a wordo ricibi y hospeda cordialmente eyan.

E storia real aki cu sr Eman a conta a forma e plataforma pa su tema central: e BON COMUN y e responsabilidad moral cu ta e elemento comun y mas fuerte di tur desaroyo pa sostenebilidad.

Vision emotivo di Eman riba e "why" di sostenibilidad

Locual a resalta durante e conferencia ta cu Eman den un forma hopi acohedor a pone un relacion entre e metanan di sostenibilidad y e "why" cu hopi bes ta bay perdi den hopi presentacion tecnico ariba "how". Eman a referi na e "one-on-one" riba e programa. "Djis aki ami cu James Ellsmoor lo papia hopi riba e "how" nos a cana e meta di sostenibilidad na Aruba, pero den mi discurso lo mi kier trece un reflexion riba e "why" di e meta grandi aki", Eman a enfatisa. Den esaki Eman a referi na un debate cu tabata tin riba BBC entre cientifico grandi di Inglatera cu ta un ateista pronuncia, Richard Dawkins, y un lider spiritual grandi tambe di Inglatera, Jonathan Sacks.



James Ellsmoor, Chief Executive Officer of Island Innovations, in a "one-on-one" conversation with Former Prime Minister of Aruba, Mike Eman. The focus was on the green achievements during Eman's administration.



An enthusiastic audience capturing the moments as they raise their phones to take photos of exciting one-on-one sessions at Global Sustainable Islands Summit 2024.

Den e debate cu Sacks, Dawkins a cuestiona un storia biblico. E cientifico ateista a puntra Sacks si e por duna un splica-cion cientifico con Mozes a habri e lama p'e refugiadonan di e Egipto por a crusa.

Riba e "how question" aki e lider spiritual Sacks a contesta Dawkins: "mi no por bisa bo con Mozes a habri e lama, pero mi por splica bo si "why" nos Creador a duna Mozes e forza pa salba un pueblo di wordo atrapa dor di e ehercito grandi y poderoso di Egipto, pasobra nos Creador kier a scapa un pueblo cu tabata esclavisa y tortura durante siglos pa logra nan libertad y felicidad.

Cu esaki Eman a ilustra importancia di "why" y a apela pa un "new covenant" pa pone "common good as a guiding star in the pursuit of sustainability".

Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi pa juni!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco completamente gratis riba e mesun ticket!



PA motibo cu e Luna di Locura den luna di mei tabata tan gusta, Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi cu un luna mas y lo continua den luna di juni tambe! Luna di juni tambe ta bira un Luna di Locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un ticket di Lotto 5 loco completamente gratis ariba mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis ariba e mesun ticket. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo

pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.

E promocion aki ta valido te cu 30 di juni pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: bit.ly/3oIz5K9 pa por registra.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Colegio Arubano ta celebrando 65 año di existencia



E año ki Colegio Arubano ta celebra su 65 aniversario. Durante henter año escolar Colegio Arubano ta sumamente activo cu diferente actividad deportivo, cultural of participando den proyectonan educativo of yudando comunidad.

Tur esaki banda di e programa educativo regular di scol, e año escolar venidero lo ta un special pa motibo cu Colegio Arubano lo ta celebrando su 65 aniversario den luna di october. E celebracion lo cuminsa den siman cu opening di e

siman di celebracion na scol y lo culmina cu un anochi sumamente special pa comunidad di Aruba henter, caminda lo tin discurso, baile, presentacion musical di grupo di Colegio Arubano y bandanan musical popular. Tambe lo tin bar y cushina bon surti y na bon prijs.

Colegio Arubano ta invita pueblo di Aruba henter pa continua apoya nos scol. Colegio Arubano su contribucion na comunidad di Aruba semper a keda uno grandi y valioso.

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

Inauguración di Residencia Blenchi:

Un paso importante pa vivienda pa adultonan mayor na Aruba

CU orguyo, Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano (FCCA) ta anuncia e inauguración oficial di su ultimo proyecto di vivienda, Residencia Blenchi, un complejo di apartamento destina na adultonan mayor di 55 aña bay ariba.

E ceremonia a tuma luga na Boegoeroei 11z, dia 24 di mei 2024, bou presencia di miembronan di Parlamento, Ministernan, incluyendo nos Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Adultonan Mayor, Sr. Ursell Arends, trahadonan di FCCA, y otro invitadonan special.

E necesidad pa vivienda accesibel y pagabel ta creciendo constantemente den nos comunidad, di cual un grupo grandi ta consisti di nos adultonan mayor. Segun e informacion di FCCA, alrededor di 49% di persona ariba nan lista di espera ta consisti di adultonan mayor di 55 aña bay ariba y 79% di e personanan aki ta pidi pa un apartamento di 1 camber. Como cu e proyecto ta trata di un renobacion di un Compleho di apartamento pa estudiante, FCCA por a converti esaki relativamente lihe y na un costo rasonabel den 48 apartamento di un 'slaapkamer'.

Esaki no ta e prome proyecto cu FCCA ta dedica na e grupo aki den nos comunidad. Nan tin 5 otro barrio asina caba, cual ta situa na Savaneta, Cunucu Abou, Paradera (Santa Filomena), Avicena straat, y Jaburibari. Residencia Blenchi no solamente ta ofrece e oportunidad pa engrandece e oferta di vivienda, pero tambe ta ekipa cu facilidnan pa duna e habitantenan un estilo di bida tranquil y agradabel.

Na e inauguración, Sra. Julie Wever, Director Tecnico & Comercial di FCCA, a expresa su gratitud na tur esnan cu a contribui na e exito di e proyecto. "Nos no por logra e meta aki sin e esfuerzo di nos 'stakeholders', manera nos contratista y su ekipo, y mas importante e dedicacion di e empleadonan na FCCA. Boso ta e base di nos exito, y pa esaki, nos ta sumamente gradici," Sra. Wever a bisa.

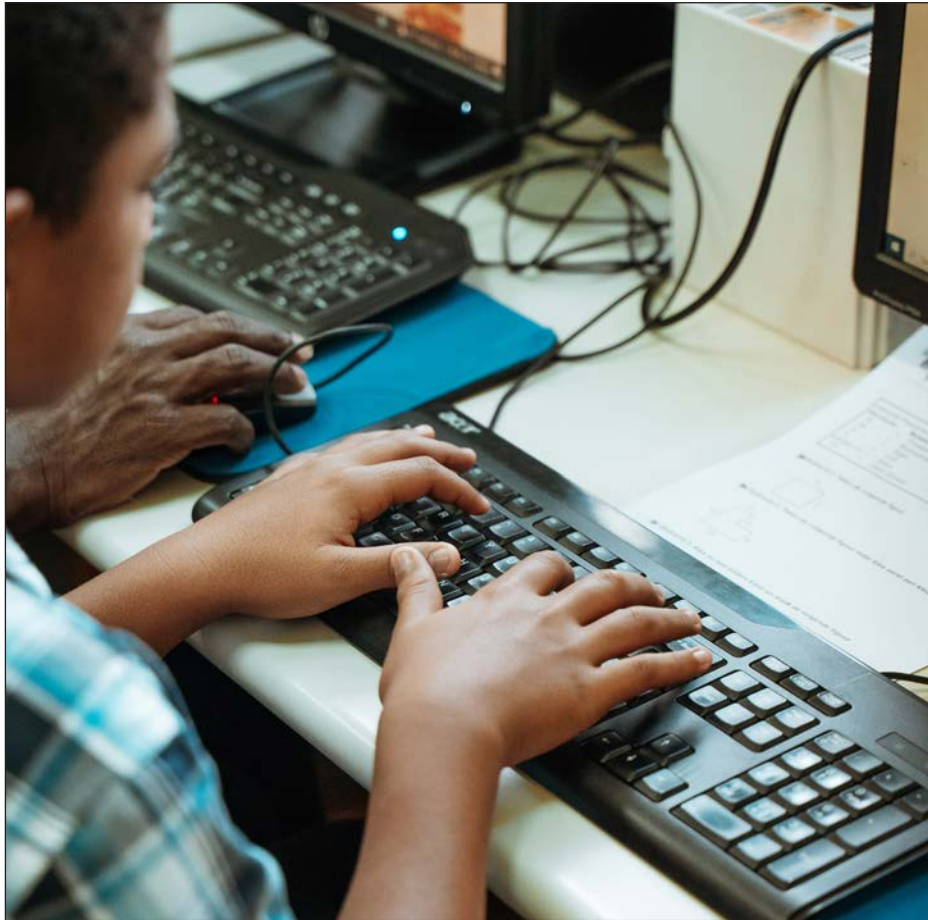
Minister Xiomara Maduro y Minister Ursell Arends tambe a hiba palabra di aprecio durante e ceremonia, enfatizando e importancia di proyectonan manera Residencia Blenchi pa mehora e calidad di bida di nos grandinan y pa yuda construi un comunidad mas prospero.

"FCCA ta traha duro pa un futuro unda cada miembro di nos comunidad por biba cu dignidad y siguridad. Den e 45 añanan di nos existencia, nos a logra yuda mas cu 20.000 famia yega na nan propio cas. Nos ta dedica pa sigui crece y innova pa por sigui yuda mas hende cu vivienda, construyendo un Aruba mas fuerte y uni," Sra. Wever ta conclui.



Descubri bo yiu su potencial cu SKOA

Inscribi'e pa scol basico y secundario



MAYORNAN por inscribi nan yiunan pa e proximo año escolar y join e famia di SKOA pa asina yuda nan descubri nan potencial maximo den nan trayecto di educacion.

Dicon scoge pa SKOA?

Nos meta primordial na SKOA ta enfoca ariba e desaroyo y crecemento di cada mucha. Nos ta ofrece educacion di calidad cu ta enfatisa balornan Catolico, comunicacion na nivel multilingual, inclusion, innovacion y actividadnan extra-curricular. Mayornan por scoge di un variedad grandi di scolnan pa nan yiunan. Muchanan cu ta bay SKOA ta ricibi un educacion completo cu ta prepara nan pa e futuro.

Inscribi completamente digital:

Por inscribi via nos website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Por inscribi via email na aplicacion@skoaa.w. Por inscribi tambe via WhatsApp na +297 748 5995 y sigui e pasonan pa completa e inscripcion. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu ta bay cuminsa basis via nos sistema di SAS.

SKOA ta duna guia na tur mayor durante e proceso di inscripcion. Pa mas informacion bishita nos website www.skoa.aw of por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

Facebook: TodomarAruba | Twitter: @TodomarAruba | Instagram: TodomarAruba | Phone: +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Minister President di Aruba ta atende conferencia importante pa SIDS

E aña aki ta tuma lugar e di cuater Conferencia Internacional di Small Island Developing States (SIDS) di Nacionnan Uni. E conferencia ta tuma lugar na Antigua y Barbuda for di 27 pa 30 di mei y e tema di e aña aki ta 'Charting the Course Toward Resilient Prosperity'. Ta importante pa remarca cu e conferencia di SIDS ta tuma lugar cada 10 aña y pa e motibo aki ta di suma importancia cu Aruba como isla chikito ta forma parti di e conferencia aki.

Minister President di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister President di Corsou Gilmar Pik Pisas lo atende e conferencia importante aki.

Pa Aruba ta un gran honor cu Minister President sra. mr. Evelyn Wever-Croes ta encabesa e delegacion di Reino Hulandes cu ta consisti di e 4 paisnan den Reino.

Kico ta SIDS y ki rol Aruba tin durante di e conferencia?

SIDS ta significa Small Island Developing States, Islanan Chikito den Estado di Desaroyo. SIDS ta wordo referi na un grupo di pais (isla) y teritorio cu ta comparti retonan y vulnerabilidad unico den nan desaroyo. Esaki ta debi na e caracteristicanan cu nan tin en comun manera: e tamaño chikito, locacion remoto y recursonan limita cu ta haci nan mas vulnerabel na factornan externo.

Actualmente Aruba como pais autonomo den Reino Hulandes ta forma parti di SIDS como un miembro asociado di Nacionnan Uni. Minister President di Aruba lo hiba palabra durante di e conferencia y lo tin reunionnan cu Minister Presidente y Ministernan di varios pais, entre otro Barbados, Suriname y Antigua mes,



tambe cu instancianan internacional di influencia global.

Meta di e participacion di Aruba

Meta di e participacion di Aruba ta pa boga pa sosten y cooperacion internacional, enfatisando e necesidad pa desaroyo sostenibel, strategia di mitigacion y adaptacion na cambionan climatico, asistencia financiero y tecnico di e comunidad global.

Nacionnan Uni y otro organisacionnan internacional ta reconoce e circunstancianan unico di SIDS y ta traha pa

atende e necesidadnan specifico cu maneho y programanan specialmente adapta na nan. Pa e motibo aki tambe ta hopi significativo cu Aruba no solamente ta parti di e delegacion di Reino Hulandes, pero cu Minister President Evelyn Wever-Croes tin un rol prominente como lider di delegacion.

Como lider di e delegacion di Reino, Minister President, lo enfatisa cu Aruba mescos cu e otro SIDS tambe ta atendiendo cu retonan di paisnan grandi cu recursonan di islanan chikito, cual ta hopi limita.

Minister Rocco Tjon:

Organisacion internacional “Tur Cos ta Posibel” cu cursonan di balor agrega pa hobennan na KIA



DIABIERNA merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, tawata presente na KIA, caminda hunto cu e hobennan cu ta ubica eynan, a presencia e clausura di un curso di dos siman cu nan a sigui. Minister Tjon, a cuminsa na gradici e organisacion “Tur Cos ta Posibel”, un organisacion internacional cu tin nan miembronan na Aruba cu a haci esaki posibel, colaborando cu diferente otro fundacionnan local como tambe e personal di KIA.

E mandatario a expresa di ta sumamente orguyoso di por presencia local e hobennan a haci e dos simannan tras di lomba, caminda nan a asisti diferente curso y training pa loke ta regulacion di nan comportacion, pero tambe e “sociale vaardigheden”. Durante e dos simannan aki nan a presencia momentonan di deporte, arte y musica, caminda nan mes a produci nan propio cancionnan y a pinta varios arte riba e murayanan. E proyecto aki ta sigur algo cu ta bay continua.

Remarcabel ta cu, un di e hobennan aki, na momento cu e sali for di KIA, a haya e oportunidad pa atende un programa cu un duracion di dos luna, na Grecia. Esaki t’e manera cu kier traha pa brinda e hobennan aki un segundo oportunidad. Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta sigui inverti den e hobennan detenido aki, pa nan por reintegra y resocialisa bek den comunidad na un manera exitoso. Durante e aña aki, lo brinda cursonan di waiter, koelmonteur, electro, como tambe airbrush y alfabetisering cual ta sumamente importante pa nan por haya un segundo oportunidad.

Minister Tjon a termina na expresa su gratitud, mirando cu tur esaki no ta posibel sin e guia y e trabou cu e trahadonan di KIA ta haci. Pues, palabranan di gradicimento p’e esfuerzo y e trabou cu nan ta eherce cual ta di balor agrega.

Danki tambe na nos fundacionnan local como tambe organisacion “Tur Cos ta Posibel” pa brinda e oportunidad aki na nos hobennan.

Fortaleza pa Famia

Oracion por cambia tur situacion

NO ta importa con dramático un situación por ta, no ta importa con difícil of duro e situación por ta, no ta importa ken ta para of kico ta para den caminda, oracion haci na Dios den nomber di Cristo Hesus, ta cambia e situación, y trece e bendición.

Hesus a bisa cu si nos tin fe manera un simia di moster, nos por bisa e sero kita y cay den lama y esey lo sosode (Marco 11:23.)

Hesus a haci oracion pa su mes, pasobra Hesus tabata haci hopi oracion, pa demostra na nos awendia cu oracion ta necesario den nos bida, nos cas y nos famia.

Hesus a haci oracion pa su mes (Juan 17:1-5).

Hesus a haci oracion pa su discipelnan (Juan 17:6-26).

Hesus a haci oracion pa su enemigonan (Lucas 23:34).

Den Filipensenan 4:6 e palabra di Dios ta siña nos pa no preocupa pa nada, ma den tur cos pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento, laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios.

Nos oracion ta comunica nos cu Dios, oracion haci cu Fe tin poder, pasobra fe ta move mannan di Dios, oracion ta un mandato di Dios, pa nos yega na su trono di gracia y ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo (2 Cronicanan 7:14).

Mateo 18:19 Hesus ta duna nos garantía y siguridad pa nos oracion bisando: Atrobe mi ta bisa boso, cu si riba tera dos di boso bay di acuerdo tocante cualquier cos cu nan pidi, esaki ta wordo haci door di mi Tata cu ta den cielo. Pasobra caminda dos of tres ta reuni den Mi nomber ey Mi ta memey di nan.

Manera mundo ta bayendo, e enemigo di nos alma, ta trece tur tipo di distraicion, pa kita nos atencion for di oracion, y hopi hende ta pone nan fe den material, hopi hende ta pone fe den idolatria, y hasta den bruheria, pero no tin nada mas poderoso ora un hende pone su fe den nos Señor Cristo Hesus cu ta sinta na man drechi di e Tata.

Bijbel ta siña nos cu tur rey y tur mandatario cu a haci oracion pa nan pais y pa nan pueblo tabatin exito, hasta den e situación di mas difícil cu por a sosode, y hopi di nan a mira milager, y tambe mira con Dios ta sali na nan defensa.



Placa no por reemplaza oracion, oracion tabata t'ey prome cu placa, placa ta un instrumento, oracion ta nifica confianza y fe den Dios Todopoderoso.

Daniel a haci oracion, y Dios a manda un Angel den cueba di leon cu tabata seya cu un baranca, pa cera boca di e leonnan. Esey ta pa tur hende por sa, cu no ta importa na unda bo ta, ni tampoco bo situación, oracion ta pone Dios yega na bo alcance y libra bo for e situación di mas difícil cu por tin.

Santiago 5:16 ta siña nos cu e oracion di e husto por hopi. Pablo tabata recorda Timoteo riba oracion.

Pa medio di oracion, Salomon a ricibi sabiduria cerca Dios, pa e por a goberna e pais.

Pa medio di oracion Pedro a wordo libra for di prizon.

Pa medio di oracion y alabansa Pablo Y Silas a wordo libra for di cadena y saca for di prizon.

Pa medio di oracion Elías a baha candela for di cielo.

Pa medio di oracion Pedro a lanta Dorcas for di morto (Hechonan 9:40-41).

Tur locual bo mester di Dios, pone bo mes den Su voluntad y pidi.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Nobena na honor di San Antonio di Padua

DEN number di pastoor Stanislaw y comision San Antonio parokia di Pro-Cathedral San Fransisco ta invita tur parokiano y devotonan p'e Nobena na honor di San Antonio Padua.

Cuminsando diamars 4 juni 2024 te cu 12 juni 2024, Nobena ta cuminsa 6:15pm. Ban pidi San Antonio trece paz y amor den nos casnan di famia.

San Antonio ta un Santo Milagroso, ban acerc'e pa nos curason sinti su bondad u pidi paz mundial y muy particular pa nos pais Aruba y nos necesidadnan.

"And I am certain that God, who began the good work within you, will continue His work until it is finally finished on the day when Christ Jesus returns."

Philippians 1:6



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Greta Ludwina Tromp

"Wina"

*05-12-1955 – †23-05-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi lus i salbashon,
di ken lo mi tin miedu?
SEÑOR ta fortaleza di mi bida,
pa ken lo mi tembla?
Salmo 27:1

Nos ta anuncia fayecimento di:

Louis Antonio Pedro

*28-04-1946 – †26-05-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Maria Ridderstaat

*15-12-1942 – †27-05-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ **6990495**



www.laycro.com



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Anna Simeona Lucrecia Dirksen

Cariñosamente yama "Lucrecia of Tia"
*18-10-1955 - †24-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta
na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Steven R. Martir

Cariñosamente yama "Bachek"
*03-10-1965 - †22-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi."
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta anuncia
fayecimento di

Alfonso Mirep

*13-03-1923 †20-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi."
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di

Vigiomone Estrame

Mihor conoci como: "Memene"

Na number di su:

Casa: †Sergo Vilias

Yiunan: Fienel (usa)

Jonique (aruba)

Chantal (aruba)

Amos (aruba)

Nickender (Haiti)

Kentia (chilie)

Nieto(a)nan: Dashka (aruba), Kerlmane (usa),
Kerlmando (usa), Ashline (aruba), Dalexando
(haiti), Sammy (aruba), Cemie (aruba), Clairrose
(aruba), Bianca (chilie), Kerlina (usa)

Acto di condolencia lo tuma luga **Diamars 28
di mei 2024** di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora
Funeral Home.

Ta invita famia, bisiña, amiga y amigonan,
conociman, pa asisti na e acto di entiero cu lo ta
tuma luga **Diaranson 29 di mei 2024** for di 2'or pa
4'or di atardi.

Na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa
Santana Central na Sabana Basora.



Gradicimento / Invitacion

Na number di casa, yiunan y demas famia Comenencia
nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a
bin dispidi di nos ser stima:

Alejandro Eladio Comenencia

"Niño"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran
sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi,
krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay pa:
Fundacion Hospice Atardi "Ho Sing Loy"

Miembronan di Koor:

De Trupialen

Maria Reina di Paz

Fatima Dakota

Catedral San Francisco

Rejoice

Tromp's Family

Graficas Aruba

Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo
tuma luga na Misa Inmaculada Concepcion na Sta
Cruz,

diamars 28 mei pa 7'or di anochi

diahuebs 30 mei pa 7'or di anochi

diasabra 1 juni pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



"Escucha, oh Jehová, mis palabras;
Considera mi gemir.
Está atento a la voz de mi clamor,
Rey mio y Dios mío, Porque a ti oraré"
Salmo 5: 1-2

Nos ta participa fayecimento di:

Francisco V. Franken

Cariñosamente yama "Paco"

*25-12-1960 - †22-05-2024

Na number di su

Mayornan:

†Felipe & †Gacha Franken – Maduro

Casa:

Doris Franken Peralta

Manera Yuinan:

Andrauly

Amauris & Maria Gonsales y yuinan

Leidy & yuinan

Rumannan:

Maiky Franken & Flora

Coby Franken & †Diana

Dufi Franken & Maria

†Felipe Franken

Edwin Franken

Carlo Franken & Myrtha Franken Vrolijk

Rosa & Robert Sint Jago- Franken

†Florencio Franken

Glenda & Robby Tromp- Franken

Sobrino(a)nan:

Jhonny, Judella, Maikito, †Gregory & Jeanmark

Randy

Jessica, Emily, Kimberly, Jeaniree

Tania, Riley

Jennifer

Anuar, Melissa

Tanta & omonan:

†Cortes & †Marieta Maduro

†Frans & †Nelly Maduro

†Cecil & †Sonia Maduro

†Maria & †Juan Maduro

†Ursulita Maduro

†Elisa Maduro

†Eusebio Maduro & Imelda Maduro

†Encarnacion & †Tecla Maduro

Iha:

Jeaniree Franken

Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, su ex coleganan
di W.E.B. N.V. y demas famia y conociman.

Su mihor amigo di cas:

Alex Geerman & famia

Demas famia:

Maduro, Franken, Peralta, Rodrigues, Camacho,
Ceballo, Taveras, Gimenez, Pichardo, Santana,
Valdez, Bencosmes, Jeffrey, Alcantara, Perez, Vrolijk,
Sint Jago, Tromp, Croes, Da Costa, Boekhoudt,
Geerman, Wever, Werleman, Loepstok, kock, Gomes,
Wernet, Gonzales, Krozendijk, Kwidama y Koolman.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma
lugar na **diabierna 31 mei 2024** for di 9'or pa 11'or
di mainta na Royal Funeral home, despues lo sali pa
Santana Sta. Maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na
Cumana, **diahuebs 30 di mei 2024**, 7or pa 9or di
anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas, nos ta pidi
comprenshon pa esey.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa
nos por a lubida algun persona of familiar.

There are no goodbyes. Where ever
you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

" Señor ta husto y E ta gusta
un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara"
Ps 11:7

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Rafael
Nemencio Croes
Mihor conoci como: "Neme"
*27-10-1950 †24-05-2024

Na number di su:

Mayornan:
†Benito Croes
† Rosa de Lima Croes-Jansen

Yiu:
Rafael Croes

Rumannan:
†Matio y †Hilda Croes-Donata
†Livia y † Roque Croes-Croes
Inchi y †Timoteo Ras-Croes
†Zr. Judith Croes
Vera y Gregorio "Cox" Thiel-Croes
†Aurita Croes
†Oscar y Chimina Croes-Boekhoudt
Nelson y Jarmin Croes-Tromp
Etlyn y Felix Boekhoudt-Croes

Sobrino y sobrinanan:
† Oslin Croes y familia
Michael y Marisela Croes-Martinus y familia
Gwendeline y Hubert Ras-Croes y familia
Richard y Marsolaire Ras-Peñaloza y familia
Elvis Ras y Jacqueline Rojas y familia
Gregory y Charissa Thiel-Maduro y familia
Aldrich y Nima Thiel-Syarief y familia
Danilo y Susan Croes-Tromp y familia
Raymond y Tibisay Croes-Geerman y familia
Nannelle y Jerome van der Spil-Croes y familia
Nehomar y Loumaishka Croes-Kock y familia
Marielle Croes y Mike Reintjes y familia
Sandy Croes y Edmarc Kock

Bon amigo:
Gabriel Kelly y familia

Prima y primonan, sobrosobrina y sobrosobrinonan,
ex coleganan d Brandweer Aruba, rumannan di
grupo di orashon, habitantenan y staff y personal
di cas Cristelle

Demas familia:
Croes, Dirksz, Jansen, Dubero, de Cuba, Donata,
Ras, Thiel, Boekhoudt, Tromp, Martinus, Peñaloza,
Rojas, Maduro, Syarief, Geerman, van der Spil,
Kock, Jacobs, Hill, van der Biezen, Reintjes y Kelly

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
un of mas persona

Ta invita boso pa e acto di entierro lo tuma lugar
Diaranson 29 di mei 2024 for di 9or pa 11'or di
mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y
despues lo sali bai pa Santana Catolico Pastoor
Kranwinkel na Paradera.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Un muhe birtuoso, ken por hañ'e? Pasobra e bal
muchu mas cu rubi. Curason di su esposo ta confia
den dje y su esposo lo no tin falta di ganashi. E ta
haci bon na su esposo y no malo tur e dianan di su
bida.

Proverbionan 31:10-12
Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios
Su boluntad nos ta participa fayecimento di nos
esposa, mama, wela, ruman, tanta y amiga:

Sra. Yuk Chin Kelly-Chow
Cariñosamente yama: Jeanette
*05-05-1952- †25-05-2024

Na number di su mayornan:
†Maria y †Ambrosio Boekhoudt
Fat Chow

Su kerido esposo:
Samuel Kelly

Yiunan:
Mary-Ann y Arthur Henriquez
Mary-Jean y Wilfred (Danny) Rafael
Ester y Mairon Croes
Ruth y Patrick Witjes
Glenda Henricus

Nietonan:
Ashley, Joel, Jeanuar, Seth, Sophia y Kelly

Manera su yiu hombernan:
Renny Andrade y familia
Fernando Ospina y familia

Rumannan di banda di mama:
Marlyn y †Bibiano Semeleer y familia
Joyce Boekhoudt y familia
Richard y Miriam Boekhoudt y familia
Astrid y Manuel Tromp y familia
Donald y Antonieta Boekhoudt y familia
Annette y Giovanni Dabian y familia
Mariette y Eduard Engelhart y familia

Rumannan di banda di tata:
Hon Man y Judith Chow y familia
Hong Ming (Bentel) y Mientje Chow y familia
Hon Wing (Tai) y Esther y familia

Swa y cuñanan:
Louisa y Pedro Henriquez y familia
Catharina y †Johannes Donati y familia
Aparicio y Sira Kelly y familia
Cosma Kelly y familia
Lydia y Ronald Heide
Maria Bernadetta Kelly y familia
Irene Kelly y familia
Michael Kelly y familia
†Pedro Julio Kelly y familia

Tur su sobrino y sobrinanan y demas familia.
Tur su primo y primanan y demas familia.

Amiga(o)nan cerca:
Justina Gomes, Irena Albertus, Bibiano Croes, Yvonne
Creighton, Petra Henricus y Juana Maduro.

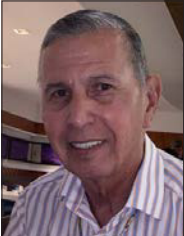
Demas familia:
Kelly, Rafael, Henriquez, Croes, Witjes, Henricus,
Rodriguez, Boekhoudt, Chow, Semeleer, Helder,
Tromp, Dabian, Engelhart, Heide, Donati, Barbieri,
Leung, Ferguson, Ras, Christiaans, Figaroa,y Jaramillo.

Rumannan di Iglesia di Cristo.

Ta invita tur familia, bisiaña y conocinan pa e acto di
entierro cu lo tuma luga
diaranson 29 di mei di 2pm pa 4pm na Royal Funeral
Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Disculpa si den nos tristeza por a keda sin menciona
algun persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Severiano Felix Geerman
Cariñosamente yama "Feli, Felis of Don Pancho"
* 21 februari 1955 - † 24 mei 2024

Na number di su:
Esposa: Shirley (Liesje) Geerman-Tromp

Yiunan: Sidney (Bryan) Geerman
Sidney y Milienne (Milly) Geerman
Sherman y Stephany Geerman-Toro na Alemania
Shirliza (Liza) Geerman y Alden Merite Jr.

Nieto y nietanan: Jeysi-ann, Bryandrah, Bryan Jr., Sidmar, Silainy,
Sidion, Sidrick, Sidlienne, Saidyienne, Shaylee y Shervani Geerman

Mayornan: † Fransisco y † Imelda Geerman-Croes

Rumannan: † Jacento (Lorito) y Albertina (Tina) Geerman-
Quandus
† Ramona y † Egidio (Didi) Tromp-Geerman
Basilio (Bas) y Carmen Geerman-Curiel
† Julian (Jan) y † Susanita (Annie) Geerman-Geerman
Maria Luisa (Isha) Geerman
Francisca (Sica) y Oslin Croes-Geerman
† Rosimbo (Rochi) Geerman

Subrino y subrinanan: Rebeca (Deta) Tromp y familia
Vivian Tromp y familia
Michael (Jack) Tromp y familia na New Jersey
Bryan Geerman y familia
Carlton Geerman y familia
Luci Geerman y familia
Susi Geerman y familia na Hulanda
Julie Heward-Geerman y familia
Giovanny (Jun Jun) Geerman y familia
Rocky Donato y familia
Osbert Croes y familia
Osmar Croes y familia
Haime Geerman y familia

Suegro y suegra: † Pablo y Estefana (Titi) Tromp-Gil

Sua y cuñana: Narcisa (Sisi) Arends-Tromp y familia
Fidencio (Fichi) y Glenda Tromp-Geerman y familia
Yolanda Tromp y familia
Emira (Miertje) y Pastor Rodriguez-Tromp y familia
Roland (Roy) y Emerita Tromp-Kelly y familia
Mayens Tromp y Ronald Leito y familia
Epi Tromp y familia
Astrid Tromp y familia na Hulanda
Glenn y Glenda Tromp y yiu
Richard Tromp
Joyce Tromp y Rodison Oseana y familia

Ihanan: Vivian Tromp
† Sulima Croes
Glenn Croes
Bryan Geerman
Marianela Parada

Ayudante di cas: Paola y familia

Bon bisiañanan: Dominico (Donny), Richardina (Din), y Darrick
Henriquez

Bon amigo(a)nan di cas:
Alex Biesum y familia
Eddy Geerman y familia
Frank Mackay y familia
Swinda y Benito y familia

Primo y primanan, comer y compernan, familia y conocirnan na
Merca, Alemania, Hulanda, Curaçao, Sint Maarten y Venezuela.

Demas familia:
Geerman, Croes, Tromp, Toro, Zambrano, Merite, Quandus,
Curiel, Heward, Donato, Loeffstok, Agunbero, Koolman, Mackay,
Rasmijn, Ras, Werleman, Erasmus, Leon, Wester, Wernet, de Cuba,
Semeleer, Parada, Henriquez, Arends, Rodriguez, Figaroa, Leito,
Perez.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiañanan, conocirnan di: Bucuti
Yacht Club, Fast Forward Race Walking Club, Malmok Runners y
fanaticadanan di su clubnan di futbol Estrella, Sportboys, Arsenal,
F.C. Sithoc Curacao, Arikok, Atletico Aruba Vets, SCA Paradera,
su teamnan di softball Blue-Stars, SV W.E.B., Calabas Blue-Jays, y
Rocketeers, su ex-coleganan di Antilliaans, Aruba Wegenbouw,
Web Aruba NV, Felipe Construction & Consultancy y su
compañeronan di Tipico Arubano pa asisti na e acto di entierro y
despedida cu ta tuma lugar diabierna 31 di mei 2024, for di 1or
pa 4or na Royal Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun
familia, amistad of conocir.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com